

Smlouva
o spolupráci mezi
Národní knihovnou Uzbekistánu AlišeraNavoi
a Národní knihovnou České republiky

Národní knihovna Uzbekistánu AlišeraNavoi a Národní knihovna České republiky (dále jen „strany“),

sdílející přání rozvíjet vytváření jednotného informačního prostředí a využívat potenciál obou stran pro řešení otázek, spojených s organizací přístupu k informačním zdrojům,

se na základě vzájemné prospěšnosti a rovnosti dohodly na níže uvedeném:

Článek 1

Strany budou v rámci svých kompetencí a národních legislativ rozvíjet vzájemnou spolupráci.

Článek 2

Strany spolupracují v těchto oblastech:

poskytování informační podpory při realizaci společných vědeckých a kulturních projektů;

příprava a realizace společných projektů s cílem vytváření jednotného informačního a kulturního prostoru jako například ze strany Národní knihovny Uzbekistánu účast v digitální knihovně Manuscriptorium¹;

poskytnutí přístupu k informačním bázím stran v rámci společných projektů;

rozvoj společných iniciativ zejm. výzkumného a nakladatelského charakteru, přispívajících k rozvoji jednotného informačního a kulturního prostoru;

pořádání společných konferencí, školicích akcí, stáží a vzájemných návštěv knihoven s cílem výměny zkušeností v oblasti implementace moderních knihovnických postupů a technologií jako např. digitalizace knihovnických fondů, digitální knihovny, ochrana a restaurování fondu aj.;

výměna dokumentů a informačních materiálů v oblasti knihovnictví, představujících společný zájem;

společné vydávání materiálů, týkajících se výsledků spolupráce obou stran.

¹<http://www.manuscriptorium.eu>. <http://www.manuscriptorium.com> - projekt společného budování digitální knihovny rukopisů (a vzácných tisků) prostřednictvím agregace existujícího obsahu partnerských digitálních knihoven. V současné době se projektu účastní na 120 partnerů, z nichž větší část je ze zahraničí.

Článek 3

Strany mohou po vzájemném odsouhlasení vnášet do této smlouvy změny a doplňky formou zvláštních dodatků, které se tak stávají nedílnou součástí této smlouvy.

Strany si předávají dokumenty a informační materiály bez nároku na vzájemné finanční vyrovnání.

Předávání dokumentů a informačních materiálů probíhá elektronicky nebo formou zřízení přístupu k takovému dokumentu s cílem pořízení jeho elektronické kopie.

Předávání dokumentů a informačních materiálů se každopádně doprovází předávacím protokolem podepsaným oběma stranami.

Článek 4

Spory, vznikající mezi stranami v rámci této smlouvy, se řeší formou jednání a vzájemných konzultací.

Článek 5

Tato smlouva vstupuje v platnost datem jejího podepsání s okamžitou účinností. Každá ze stran může ukončit tuto smlouvu, pokud o svém rozhodnutí uvědomí druhou stranu ne později než tři měsíce před jejím požadovaným ukončením.

Podepsáno v Praze dne 5.10.2017 ve dvou kopiích
v uzbeckém, českém a ruském jazyce pro každou ze stran, přičemž všechny texty mají shodný obsah a tutéž právní sílu.

za Národní knihovnu Uzbekistánu

Za

Národní knihovnu Uzbekistánu

A. A [redacted]

za Národní knihovnu České republiky

Za

Národní knihovnu České republiky

M [redacted] **K** [redacted]

